

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue DEPARTMENT.

G.O. No. 735

Press
~~Mis~~

425-426

Dated

26-3-1866.

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
26th March 1866.*

No. 425. Read the following letter from the Collector of the Kistna District, to the Secretary to Government, Revenue Department, Fort Saint George, dated Masulipatam, 6th March 1866, No. 12:—

As directed in the Government Proceedings No. 482, dated 22nd February last, I have the honor to forward here-
* To be returned. with a letter* from the Civil Judge of
Guntoor, No. 25, dated 14th ultimo,
together with its accompaniments, having reference to Suits pending between the
Sallapally Zemindar and M. Narsimha Puntulu and M. Ananta Lutchmi Narsu
Puntulu, in the Civil Court of Guntoor.

No. 426. ORDER THEREON, 26th March 1866, No. 735.

Miscellaneous.

Ordered to be recorded.

(True Extract.)

(Signed) J. GROSE,

Acting Under Secretary to Government.

Collector of Kistna District
To the Board of Revenue.

Exd. S. T. Augustin.

Handwritten text in a script, likely Telugu, covering the left page of the manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines, with some lines being more densely written than others. The script is cursive and characteristic of historical South Asian manuscripts.

Handwritten text in a script, likely Telugu, covering the right page of the manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines, continuing the narrative or content from the left page. The script is consistent with the one on the left page.

Handwritten text in a script, likely Tamil, covering the left page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines. There are several large, stylized characters or initials interspersed within the text, including one that appears to be 'Xru' and another that looks like 'M'. The script is dense and cursive.

Handwritten text in a script, likely Tamil, covering the right page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines. There are several large, stylized characters or initials interspersed within the text, including one that appears to be 'Xru' and another that looks like 'M'. The script is dense and cursive.

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, covering the left page of a manuscript. The text is densely written in approximately 25 horizontal lines. The script is highly stylized and compact, with many characters appearing to be variations of a few basic forms. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, covering the right page of a manuscript. The text is densely written in approximately 25 horizontal lines. The script is highly stylized and compact, with many characters appearing to be variations of a few basic forms. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, covering the top half of the left page. The text is densely packed and includes several lines of script.

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, covering the top half of the right page. The text is densely packed and includes several lines of script.

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, written in a cursive style. The text is organized into several horizontal lines, with some lines being underlined. There are some larger, more decorative characters interspersed within the text, possibly indicating the start of a new section or a specific type of verse. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, written in a cursive style. The text is organized into several horizontal lines, with some lines being underlined. There are some larger, more decorative characters interspersed within the text, possibly indicating the start of a new section or a specific type of verse. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, arranged in approximately 15 horizontal lines. The script is dense and cursive. The text appears to be a religious or philosophical treatise, possibly a commentary on a sacred text. The first line begins with a small symbol followed by the word 'Om'. The text is written on aged, slightly discolored paper.

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, arranged in approximately 10 horizontal lines. The script is dense and cursive. The text appears to be a religious or philosophical treatise, possibly a commentary on a sacred text. The first line begins with a small symbol followed by the word 'Om'. The text is written on aged, slightly discolored paper.

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, arranged in approximately 5 horizontal lines. The script is dense and cursive. The text appears to be a religious or philosophical treatise, possibly a commentary on a sacred text. The first line begins with a small symbol followed by the word 'Om'. The text is written on aged, slightly discolored paper.

True copy
 Montpelier
 18th June

Acting Collector,
Kistna District,
Masulipatam.

Adverting to your letter of the 15th Ultimo N^o. 34 requesting me to inform you whether the name of Mungamury Parasimham Pantulu, Deputy Collector of Karnool, has been employed as a principal in any Proceeding before this Court in connection with the Zemindary of Sallapally, & if so, to state the precise nature of the Deputy Collector's interest in the property, & furnish you with such particulars as the Records of any such suit or suits may disclose, throwing light upon the precise nature of an alleged division

between

between Narsimham Pantulu & his
son Ananta Lutchminarsu Pantulu;

I have the honor to inform you
that there are three Original Suits nos 15-16 &
17 of 1865 on the file of this Court, in which
the position of the parties thereto, is as follows.

No-15 Tota Gopayya. Plaintiff.
Versus.

M. Ananta Lutchminarsu } 1st Defendant
Pantulu - - - - -

M. Narsimham Pantulu 2nd D^o.

In which the latter, father of the
former, is described as "Sumro-oshata tandri"
or "re-united father", & not as "Vibhu-ekta
tandri", & a statement is made at the
close of the Plaint that 1st Defendant
postponed payment of the sum claimed

Rs. 26,325-2-8 pleading the absence
of the 2nd Defendant and promised
to pay when his father should return, and
that even after 2nd Defendant's arrival

in July 1865, Plaintiff was put off from
time to time by the Deputy Collector, & at
length forced into Court for the recovery of
his money.

No-16. Streamunt Rajah Yarlagadda }
Ankiredu Bahadur Zemindar } Plaintiff
of Devaracota Paraganah }
(residing at Sullapally) -

Versus
Defendants members of "Sumroodhta" family.

1st M. Ananta Lutchminarsu Pantulu

2nd M. Narsimham Pantulu (his father)

This is a suit by Plaintiff for
balance of rent due to him by the 1st
Defendant at the close of Tushy $\frac{1274}{1864+65}$

under a lease granted by Plaintiff to the
1st Defendant, of 25 Villages of his Paraganah
for five Tushies commencing from Tushy

1274, & for damages sustained by

Plaintiff by the 1st Defendant's default

& by the consequent re-lease of those

Villages to third parties at a reduced

rental

rental, to which Plaintiff was forced
by such default. The total amount
sued for, is Rs 1,20,146-9. It is stated
in the Pleint that both Defendants
visited Sallapally, waited on the Rajah
& promised to settle with him. Their Pleads
admitted in Court that he was with
them at Sallapally & it is well known
that the Deputy Collector came to
Guntur with his Pleader, where also he
is said to have overstayed his leave.

No. 17. A. Ananta Sitchminar }
vs Pantulu } Plaintiff.
Versus.

Streemunt Rajah Yarlagadda }
Ankiredu Bahadur Zamindar } Defendant.
residing at Sallapally. . . . }

This is a suit for Rs 3,91,018-7 the
amount of estimated loss sustained by
the Plaintiff by reason of the Defendants
cancellation of the Plaintiff's first lease.

There have been two leases, the first
was for 65 Villages the second for 25.
Two letters purporting to have been
wholly written by the Deputy Collector
to the Zamindar, & two, which are said
to bear only his signature, & are ad-
dressed to the Zamindar's confidential
adviser Golamudi Lakshminarayan
were filed in this suit. Translations
& copies of these are herewith furnished.

A Pleader of the High Court
is engaged in these suits on behalf of
the Deputy Collector & his son. It
will be observed from the Deputy Collector's
chit dated 27th May/1865/ from Madras
& put in by the Zamindar though not
addressed to him that allusion is
made to the purchase by his (Deputy
Collector's) son then at Sallapally,
of

of the Decree in favor of one Chava
Veramma, Versus, the Potturi family
residing in Guntur which principal
& interest amounts to Rs. 1,22,992-10-7 & that
the Deputy Collector therein announces
his intention of proceeding to Sallapally
when all matters could be settled.

This Chava Veramma's Decree is for
Bonds executed by the Sallapally Zemindar
to her husband, & which he had
recovered from the Potturi family unknown
to her & to her prejudice.

The Deputy Collector's son having
become the transferee of this Decree from
Lakshminipati Naidu of Vasireddi
estate, who was the Original purchaser
from Chava Veramma, the Deputy Collector
would seem from his Chit to have been
holding it in terrore over the Zemindar for
the

the purposes of his son's then existing
disputes as to this Ezara of 25 Villages
& for the last 6 months. The Manawar
of the High Court at Madras,
has been most industrious in the ex-
ecution of this Decree. When the transfer
gets possession of the Bonds referred to
which he will shortly receive from the
High Court, it will be open to him to
sue the Zemindar of Sallapally, & it is
of course matter for the consideration
of Government, whether or not the Deputy
Collector's son said to be twenty years
of age is the real principal in these
transactions, & the chief man in all this
litigation.

With regard to the assertion of
division alleged by the Deputy Collector
between himself & his son, & the "reunion"
of their interests relied on by the Zemindar
an

an issue was framed at the preliminary
hearing of Suit No 15 the final hearing
having been set down for 2^d July 1866.

Guntur Zillah Court }
14th February 1866- }

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant

Woodson
Civil Judge.

Yr
Deo Summ
W.M.

10
to the Hon. Mr. Justice Rajah Yashwanth
patt & Nuthurdu Bahadur Zemindar Talag
no at a copy of - Dava...
and...
Your friend Moongunoor has
kindness best wishes to you - We are well
here. You must be writing to me if your
well are there.

Since I arrived here, we have only
been hearing of each other & are
but no direct correspondence has
existed between us. I have had no
leisure at all. Even now I continued
to have some & write to you this letter.
It is my constant desire that you
should live happily. I feel comfortable
here, but as I have laden myself with
much business there, I feel uneasy &
consequently

consequently wish to leave this paper
whenever practicable. I make myself
very brief, as I have written every thing
to Lathbury & therefore beg to be
excused. I hope to hear of you early.

I am only present here in body, but
my mind is always present there. I
hope you will be as kind to be always
as if I were near you & also pray

Almighty to establish the connection
between the two worlds of myself.

Karim & Son Please to consider -
 8th October 1864 -
 It was to be inserted signed by Karim

I have some & write to you the
 It is my constant desire the
 should live happily & free
 here, but as I have taken my
 now & building there, I feel a

10
 Gollamudi & Kheemin arsoogara
 11

Request by Mr. Starns to you
obedient servant with his best thanks
I am here. you must keep me informed
of your well being always

Your letter reached me from which
I am now in a great measure

Have heard every thing. Unless you
send a detailed account of how the

And according to the accounts you
gave me when I was coming, were collected

I am at a loss to understand any thing

You must therefore immediately act
accordingly -

You require Government Bonds
of the value of Rs 4,000 which I am
thinking

thinking of sending you very soon. So
that you need not hesitate about
it. You must send the account
as I heretofore required you to send.

You are never to consider that nothing
of what I have told you will be falsified.

Though others are pickleminded & say
something. You must not doubt that

I will tell you the truth. You have not
written to me as to what you have been

doing after I left that place, which

I wish you will do. Though I am

quite happy here, I intend coming there

within which time if you are prepared

with it I shall be satisfied.

I will write to the Rajah faroo

tomorrow. I hope he will make

arrangements with regard to Teesabad

ad

as it is greatly advantageous to
himself hereafter. You have written
to me about employing a person as
a Resident on behalf of both parties.
Had you told me this when I was
there, I would have most willingly
done it. If I do anything now
after having made the necessary
arrangements, it will be disturbing
the course of business. I am thinking
of performing the ceremony in the month
of Kartickam there. It is therefore
advisable to wait some time till we
meet together. There are no more
particulars.

Please to consider

Karnool

14th August

186

Signed by Narasimha

there was something of that kind even
in the letters which Abbye wrote, I
am of the same opinion as when I first
came here. In avoidance with this,
the opinion I entertain has been con-
firmed by the letter you wrote last. Truly
this is an injury made on friendship
& nothing else. While this is the case,
it is not habit to act in a way to
such circumstances for want of money,
having forgotten what we have first
spoken. Our contrivances as men are
not capable of producing either profit
or loss more than God has resolved to do,
thought of as loss of God our minds condemn
us to commission. So that he having entrusted
me with this Taluk such as this, though
I cannot do him good, it is good I
think for me that I do no evil to
him.

him. I hope you will not think in
your dream also that my mind will
be uneasy on account of such trifles.
I was at unity with persons with
whom I could not but be so, but in
the case of a person like the Rajah
it can never happen. You have written
to me to come there very soon. Since it
came here either from your letter or the
letter of Abbye I am unable to learn what
I must in particular. In so being able
to do I could leave this place where I
see no necessity for sending money. If
I hastily leave this place, I shall
be unfaithful to my duty. You will therefore write to
me the following particulars as soon

as you get this letter. What amount
has been realized last year from the
sale of the Talook from all sources & what portion
of it has been expended & what sum
remains as profit & how they have been
invested & where, whether they have been
collected if not when they will be.

Unless you write to me in detail I
cannot comprehend things. If I
see any necessity after you write to
me for sending money I will do so.

What you have written about the
bonds greatly astonishes me. you
must know I sent them at your request.
When I was going, I told Abhoye
to find a bond executed by him. I
have not done what he has not done.

I do not understand why the bonds
against the land have been so useless when
you are taking attention & what harm
there is in the bonds not being in the name
of Abhoye. Let there be no ill feeling
between us on account of what ignorant
people may say. If you think it necessary
to have bonds in deposit, you may have
these. I have no objection to it, but if
you wish that money should be held
in deposit & if you will not hesitate
to pay interest for the same, you can
take the money & send back the bonds.
You can do nothing till a detailed account
is sent to me which previously required.
I have sent you by a party 3 or 4
garlands of pearls & in second ornament

women on the summit with rubies & a
large diamond ring which ring Suraja
Ganod had bought it for Rs 2500-
I struck the bargain at 1800 Rs on the
whole. If the Rajah do not like them
you must send them back to me by
return of post. But if he should give
a receipt to Abhay for them & then
write to me, I will pay the amount
here. Besides these, there are some more
jewels of great value to the extent
of 40 or 50 thousand Rupees in all.
But unless he gets free from his present
debts, it is not right for me to entangle
him in such great things & increase
his debts. As he told me to send some
jewels as coming, I sent some of small
value. I have also written a letter
to the Rajah which I hope you will
hand

hand over to him - there are no more
news.

Karnool
6th October -

Please to consider

Signed M. C. Harbisonham

As he ^{required} ~~suggested~~ another ^{jewel} ~~one~~
besides the first one it is to be under-
stood that in fixing the value of it,
the total value has risen to ^{Rs 1500} Rs.

/ True Translation /

Good for
Sint Jans

No 12-

Kistna District
Collector's Kacheri
Masulipatam

From

6th March 1866.

To

G. Thornhill Esq.
Collector of Kistna Dist.
J. D. Sim Esq.
Secretary to the Government
Public Department
Fort St. George.

Sir

As directed in the Government
Proceedings No. 482, dated 22nd February last, I
To be returned. have the honor to forward herewith a letter from
the Civil Judge of Guntur No. 25, dated 14th ultimo
together with its accompaniments, having refer-
ence to suits pending between the Sallapally
Jemindar and M. Nursimha Puntulu, & M.
Ananta Lutchmi Narsu Puntulu in the Civil
Court of Guntur..

I have the honor to be,

Sir

Your most obedient servant

G. Thornhill
Collector.

Recd
J. D. Sim
No

Ms. 22.2.27
January 1880

Notes in a letter to England
of 22nd March 1811 of 1886
W. H. W.

To the Collector of Revenue District No. 1

425-426

New-
1866 Department

From 88-750

The Collector

of Joshua Gilbert

To
The Secretary

to the

Fort-George

Detd 6th March

Dated 6th March
 Received 13th } 1866

4121

Enclosures (8) Eight

Forwarding as directed
in Government Proceedings
under acknowledgment letter

from the Civil Surge of

Quinto dated 14th July 1866

209.5 with decomposition

between shellfish and fish.

and Mr. Frederick Smith

RECORDED.

262 March 1888.